



Notification Number: 1999/200/E

## Draft regulation on the categorisation of games

Date received : 26/04/1999

End of Standstill : 02/08/1999

### Message

REP PERMANENTE ROYAUME UNI

REP PERMANENTE IRLANDE

REP PERMANENTE GRECE

MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY & TECHNOLOGY  
ATT. MR. Z.P. MAVROUKAS

HELLINIKOS ORG. TYPOPISEOS  
ATT. MR. MELAGRAKIS

SGS DOCUMENTATION SERVICES N.V.

DEPT. OF TRADE AND INDUSTRY, QUALITY AND EDUCATION DIVISION,  
ATT. MRS. B. O'GRADY

INST INDUST RESEARCH.  
ATT. MR. O. BYRNE

KOMMERSKOLLEGIUM  
ATT. MS. KERSTIN CARLSSON

MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY  
ATT. MS. NIEMINEN

EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION SURVEILLANCE AUTHORITY

EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION  
ATT. MS. BAKKE-D'ALOYA

TELEX 002

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION - SG (99) D/51010/2  
DIRECTIVE 98/34/EC  
TRANSLATION OF TELEX 001



NOTIFICATION 99/0200/E

- 3B1 : 9901010.EN

**1. Structured Information Line**

TLX 002 IND- 99 0200 E-- EN ----- 990426 --- ---

**2. Member State**

Spain

**3. Department Responsible**

SUBDIRECCION GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES, ENERGETICOS,  
TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y MEDIO AMBIENTE  
DIRECCION GENERAL DE COORDINACION DEL MERCADO INTERIOR Y  
OTRAS POLITICAS COMUNITARIAS  
SECRETARIA DE ESTADO DE POLITICA EXTERIOR Y PARA LA UNION  
EUROPEA  
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES  
C/ PADILLA, 46, PLANTA 2a DESPACHO 6276  
28006 MADRID  
TELEFONO: 91. 379.84.64 - 91. 575.83.98  
FAX: 91. 575.56.29 - 91.575.86.01 - 91.431.55.51  
DIRECCION CORREO ELECTRONICO:  
S=D83-189/DRG=SEPEUE/PRMD=MAE/ADND=400NET/C=ES

**3. Originating Department**

SECRETARIA GENERAL  
CONSEJERIA DE PRESIDENCIA  
GOBIERNO DE CANTABRIA  
CASIMIRO SAINZ, 4  
39004 SANTANDER- CANTABRIA- ESPAÑA  
TELEFONO: 942.207.273  
FAX: 942. 207225  
DIRECCION CORREO ELECTRONICO:  
ue@cantabria.org

**4. Notification Number**

99/0200/E

**5. Title**

Draft regulation on the categorisation of games

**6. Products Concerned**

French Roulette  
American Roulette  
Naipes or Cards  
Dice or Craps  
Wheel of Fortune  
90 number lottery with cards

**7. Notification Under Another Act**



-

## 8. Main Content

Includes the definition, aspects of play, and rules of play for the following games, including those corresponding to graphics:

French Roulette  
American Roulette with a single zero  
Black Jack or Pontoon  
Boule or Slam  
Treinta y Cuarenta (Thirty and Forty)  
Baccarat Railway  
Baccarat (double game)  
Dice or Craps  
Wheel of Fortune  
Poker without Discard  
Poker Sintetico (Synthetic Poker)  
Bingo

## 9. Brief Statement of Grounds

The draft categorisation of games is in application of Cantabrian Law 4/1998 of 2 March, on gambling, approved by the parliament and sanctioned by the President of the Autonomous Community for which the Autonomy Statute, in accordance with the reform of Organic Law 2/1994, of 24 March, attributes to the Autonomous Community exclusive competence in the field of gambling.  
The above-mentioned Law on gambling authorises the Cantabrian government to lay down the provisions necessary for its implementation.

## 10. Reference Documents - Basic Texts

Cantabrian Law 4/1998 on gambling  
NBE-CPI of 4 October  
Low voltage regulation  
Order of 5 June 1998 on the approval of recreational and gambling machines  
Decree of 76/1996 on urgent measures in the field of games  
Decree 55/1997 amending Decree 76/1996  
These basic texts are common to this draft regulation and to the drafts on "the game of bingo" and "recreational and gambling machines" notified on the same date as the present draft.

## 11. Invocation of the Emergency Procedure

No

## 12. Grounds for the Emergency

-

## 13. Confidentiality

No



**14. Fiscal measures**

No

C. TROJAN  
COMEUR  
NNNN